



Greater Lowell Technical High School
250 Pawtuket Blvd
Tyngsboro, MA 01879
(978) 454-5411

មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាលទទួលយល់ព្រមអនុវត្តតាមច្បាប់ប្រើប្រាស់/login ដាក់ពាក្យសុំ
Parent/Guardian Acceptable Use Policy/Login Application

ដើម្បីជួយដល់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាលក្នុងការជួយមើលដល់ការសិក្សាវិភាគចំរើនរបស់កូនអ្នក, ធ្វើឱ្យបានប្រសើរឡើងគឺជា ការទាក់ទងជាមួយ ឪពុកម្តាយ ហើយនិង ការឡើងថ្នាក់របស់សិស្សឱ្យបានវែងឆ្ងាយក្នុងការសិក្សាឱ្យបានប្រសើរ, សាលា Greater Lowell Technical High School មានសេចក្តីរីករាយណាស់ ដើម្បីផ្តល់ឱ្យមាន access ចូលបើកសំណុំរឿងសិស្ស តាមរយៈ X2 Aspen Family Portal. ជាមួយនិង X2 Aspen Family Portal, ឪពុកម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល មាន access ចូលបើកមើលសំណុំរឿងសិស្ស មក រៀន, សំណុំរឿង រឺនិយមប័ណ្ណ, ហើយនិង ពិន្ទុផ្នែក។ ឪពុកម្តាយអាចបើកមើលបាន គ្រប់ពេលគ្រប់កន្លែងទាំងអស់ គឺកន្លែងដែលគេមាន a secure Internet connection ហើយអាច ឃើញ ដំណឹងថ្មីៗពី កូនរបស់អ្នក។ ដែលមានសារៈសំខាន់ជាងនោះ គឺធ្វើឱ្យ ឪពុក ម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យាបាល សហការណ៍ ជាមួយកូនរបស់គាត់ ក្នុងការសិក្សា។

ក្នុងគោលបំណងរបស់ទីមណូល គឺផ្តល់កិច្ចបំរើ និងដំឡើងថ្នាក់ដល់ការសិក្សាដែលប្រសើរ ដោយសម្រួល នៅការលែលកចែកគ្នា, អ្វីៗប្លែកទើបនិងចេញ ហើយនិងការទាក់ទងគ្នា។

បញ្ជីនៅខាងក្រោមមានចែងកិច្ចសន្យា។ បើសិនជាអ្នកណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើស ក្នុងការប្រើប្រាស់ ដែលមានចែង, វាប្រហែល ជាមិនបើកឱ្យចូលក្នុងការ ផ្តល់ព័ត៌មានទេ។

- ឪយសិទ្ធិ Privilege.** ការប្រើ online សម្រាប់ស្វែងរកដំណឹងព័ត៌មាន វាគឺជាការឪយសិទ្ធិ, វាមិនមែនសិទ្ធិ ហើយមិនសមរម្យការប្រើប្រាស់ នៃលទ្ធផលនិងត្រូវលុបចោល មិនឱ្យមានប្រើពី X2 Aspen Family Portal. ឪពុកម្តាយ ឬ អ្នកអាណាព្យា បាល និងគម្រូរឱ្យមានការ ទទួលខុសត្រូវ, ត្រឹមត្រូវ ហើយ របៀបរបបតាមច្បាប់។ ការគ្រប់គ្រង, បុគ្គលិក ឬ គ្រូ ង នៃ មណ្ឌលសាលា Greater Lowell Technical School ប្រហែលស្នើឱ្យ អ្នកគ្រប់គ្រង ប្រព័ន្ធ បដិសេធ, ដកហូតចេញ, ឬបញ្ឈប់ មិនឱ្យប្រើ account ក្នុងការប្រើ ប្រាស់យល់ថាមិនសមរម្យ។
- កិច្ចបំរើ Services.** ទីមណូលរបស់សាលា Greater Lowell School District មិនទទួលបានធានាខុសត្រូវ ចំពោះការ អ្វីទាំងអស់, ទោះជា សម្តែងយោបល់ ឬ ផ្តែងបញ្ជីក ពីកិច្ចបម្រើដែលផ្តល់ជូន។ ទីមណូលសាលា GLTHS និងមិនទទួល ខុសត្រូវចំពោះការខូចខាតបាត់បង់ នៅពេលកំពុងប្រើប្រព័ន្ធបណ្តាញ។ ការខូចខាតទាំងនេះរួមទាំងការបាត់បង់ នៃ data ដូចជាលទ្ធផលនៃការ ពន្យា, មិនអាចបញ្ជូន (non-deliveries, unauthorized third party access to your account, misdeliveries or service interruptions caused by the system or errors or omissions) មិនមានការអនុញ្ញាតឱ្យចូលពីអ្នកទីបីទៅលេខរបស់អ្នក, បញ្ជូនទៅខុសកន្លែង, កិច្ចបំរើមានការផ្អាក, ឬអ្នកធ្វើខុស ឬ អ្នកមិនបានបញ្ជូន។ ការប្រើប្រាស់ ព័ត៌មានអ្វីក៏ដោយដែលមានទាក់ទងតាមប្រព័ន្ធព័ត៌មាន នៅកន្លែងធ្វើការ គឺជាការប្រឡូយរបស់ខ្លួនអ្នក។ សាលា Greater Lowell School District បានបញ្ជាក់ប្រាប់ពីការមិនទទួលស្គាល់ និងទទួលខុសត្រូវ នៅអ្វីទាំងអស់សម្រាប់ព័ត៌មានទាក់ទងទៅនិងភាពទៀងត្រង់ត្រឹមត្រូវតាមកិច្ចបម្រើ។
- សន្តិសុខ Security.** ឪពុកម្តាយនិងមិនត្រូវប្រាប់ពាក្យសំដាត់ ឬ លេខ សំដាត់ ទៅអ្នកណាម្នាក់ ឡើយ។ សន្តិសុខ ឬ និរន្តរ៍ លើ ប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ គឺជាការសំខាន់ណាស់ ពីព្រោះមានមនុស្សប្រើវាច្រើនណាស់។ បើសិនជាអ្នកអាចគាត់សំគាល់ ពីបញ្ហានិរន្តរ៍នេះបាន សូមប្រាប់ទៅ កន្លែងអ្នកគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធបណ្តាញ តែម្តងដោយ e-message to parents@gltech.org. កុំពិភាក្សាសារបញ្ហាការ ប្រើ ប្រព័ន្ធជាមួយអ្នកដែលប្រើឯទៀត។ កុំប្រើ account របស់អ្នកផ្សេង។

លក្ខណៈសន្តិសុខនៃក្លោងទ្វារជំរុញសុវត្ថិភាព Security features of the Parent Portal:

- ព្យាយាមបើក វិធីសាស្ត្រ មិនបានជោគជ័យ និងលែងប្រើការបានទៀតពី Parent Portal account. ដើម្បីឱ្យបានប្រើ Web Portal ទៀតនោះ ឪពុកម្តាយ និងគ្រូរៀនធ្វើការទាក់ទងទៅកន្លែង Data and Assessment Services department តាមរយៈ parents@gltech.org ដើម្បីឱ្យគេបើក account និងម្តងទៀត តាមការចុះឈ្មោះរបស់ email account អ្នក។
- អ្នកនឹងត្រូវបើក automatically ភ្លាមបើសិនជា អ្នកអត់ប្រើវា ក្នុងរយៈពេលជាង 20 នាទី
- ការព្យាយាមបើកចូលទាំងអស់ទៅក្នុងប្រព័ន្ធ ត្រូវកត់ទុកក្នុងសំណុំរឿងហើយពិនិត្យតាមមើល, ហើយនិងកត់ដាក់ក្នុងបញ្ជី តាមស្នាមដាន a full audit trail is track on sensitive data.
- បើសិនជាអ្នកជួបប្រទះបញ្ហាអ្វី ដែលចូលក្នុង account របស់អ្នក សូមមេត្តា ទាក់ទងទៅកន្លែង Data and Assessment Services Department នៅទូរស័ព្ទលេខ 978-441-4942 ឬ តាមរយៈ email to parents@gltech.org

**** ចូលកត់សំគាល់:** Greater Lowell School District មិនអាច ផ្តល់ដល់ការជួយគំរូកែតម្រូវឱ្យបានទេសណាបានទេ ក្រៅពីជួយបើកមើលបញ្ហាតែប៉ុណ្ណោះ។

សន្តិសុខ SECURITY

1. អ្នកត្រូវគោរពសិទ្ធិហើយនិងទ្រព្យសម្បត្តិ អ្នកដទៃ ហើយនិងមិនត្រូវមានការខុសឆ្គងបើកចូលរបស់គេ ដោយគ្មានរបៀប ឬ ចេះតែប្រើចូលរបស់អ្នកដទៃ។ អ្នកណាក៏ដោយឱ្យតែប្រព្រឹត្តបំពានលើច្បាប់ និងត្រូវដាក់ច្បាប់រដ្ឋប្បវេណីហើយ/ឬ កាត់ទោសឧក្រិដ្ឋ។
2. អត្តសញ្ញាណឱ្យលេខ account របស់អ្នក ឬ ប្រាប់ពាក្យសំដៅទៅអ្នកដទៃទេ ដោយមិនមានការអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកទីបីឡើយ ឬ មួយបើកចំហរទុកចោល ដោយមិនមាននៅ។ អ្នកនិងមិនត្រូវដាក់លេខ account ចូលក្នុង auto login.
3. អ្នកត្រូវទុកលេខ account ហើយនិងពាក្យសំដៅ ក្នុងកន្លែងសំដៅ ហើយមិនឱ្យដោយស្រួល ដល់អ្នកទីបីដែលមិនមានការអនុញ្ញាត។ អ្នកកុំឱ្យ computer វាចាំ ពាក្យសំដៅនៅពេលដែលអ្នក ប្រើ x2 Aspen Family Portal.
4. អ្នកជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចម្លងទុកនៅបកសា ឬ សំណុំរឿង ណាដែលសំខាន់ចំពោះអ្នក
5. អ្នកណាដែលប្រើស្តារឬដឹងថាជាការប្រថុយនិងគ្រោះថ្នាក់ ឬ ធ្លាប់មានប្រវត្តិប្រើប្រព័ន្ធ បណ្តាញ computer ផ្សេងទៀតខុសរបៀប និងអាចបដិសេធមិនឱ្យបើកចូលទៅនឹង X2 Aspen Family Portal.
6. អ្នកត្រូវការពារជាមុនដើម្បីការពារ viruses ហើយនិងការមិនមានអនុញ្ញាតឱ្យបើកចូលទៅក្នុងគ្រឿងប្រដាប់របស់អ្នក
7. ការក្សាសិទ្ធិហាមមិនឱ្យចតម្តងនៅសម្ភារផ្សេងៗ
8. នៅក្នុង X2 Family Portal មានដំណើរការ active លុះត្រាណាអ្នកមានកូនមករៀននៅ Greater Lowell Technical High School.
9. អ្នកត្រូវតែមាន កិច្ចសន្យាយកជាការសម្រាប់កូនរបស់អ្នកនីមួយៗដែលបានចុះឈ្មោះរៀននៅ Greater Lowell Technical High School.
10. អ្នកត្រូវមានកាតព្វកិច្ចប្រាប់ដល់ Greater Lowell Technical High School ឱ្យបានដឹង ពីការផ្លាស់ផ្តល់សិទ្ធិអ្នកអាណាព្យាបាលរបស់សិស្ស ទោះជាមានកូនណាក៏ដោយដែល មករៀននៅសាលា Greater Lowell Technical High School.

Greater Lowell Technical High School district តម្រូវឱ្យអ្នកយល់ព្រមជាមួយកិច្ចសន្យានេះ មុននឹងទីមណ្ឌលសាលាអាច ផ្តល់ឱ្យអ្នក នៅលេខ account បើកចូលបាន។ សូមមេត្តាយកចិត្តទុកដាក់អានកិច្ចសន្យានេះ។ នៅពេលអ្នកយល់ព្រមជា មួយកិច្ចសន្យានេះ, វានឹងក្លាយទៅជាការត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ ចងក្រងកិច្ចសន្យា។

**ទទួលយល់ព្រមអនុវត្តតាមច្បាប់ប្រើប្រាស់របស់ X2
X2 Aspen Family Portal Acceptable Use Policy**

ឈ្មោះកូនរបស់អ្នករៀននៅសាលា GLTHS

ឈ្មោះសិស្ស: _____ ID# _____

ខ្ញុំបានអានច្បាប់ Parent Portal Acceptable Use Policy (រួមបញ្ចូលជាមួយនិងគោលការណ៍ណែនាំពីរបៀបប្រើ) ហើយខ្ញុំយល់ព្រមធ្វើតាមកិច្ចបំណង ហើយនឹងគាំទ្រច្បាប់ទាំងនេះ។ ខ្ញុំយល់ហើយថាបើខ្ញុំប្រព្រឹត្តល្មើសនៅលើក្នុងប្រព័ន្ធនៃការទទួល អនុវត្តច្បាប់ប្រើប្រាស់នេះ ខ្ញុំនឹងប្រហែលជាត្រូវបានដាក់ពន្ធនាគារ ប្រើ Parent Portal ហើយខ្ញុំប្រហែលជានឹងត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ civil and/or criminal consequences. សូមមេត្តាជួយធ្វើការកែតម្រូវនៅព័ត៌មានណា មុននឹងធ្វើវត្តមានប្រកបដោយសុវត្ថិភាព។

ឈ្មោះឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាល ទី 1

ឈ្មោះឪពុកម្តាយ/ អ្នកអាណាព្យាបាល ទី 2

ហេតុលេខរបស់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាល ទី 1

ហេតុលេខរបស់ឪពុកម្តាយ/ អ្នកអាណាព្យាបាល ទី 2

ថ្ងៃខែឆ្នាំ

ថ្ងៃខែឆ្នាំ

E-mail Address របស់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាលទី 1

E-mail Address របស់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាលទី2

លេខទូរស័ព្ទរបស់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាលទី 1

លេខទូរស័ព្ទរបស់ឪពុកម្តាយ/អ្នកអាណាព្យាបាលទី2

**សូមកត់សម្គាល់ថាបើសិនជាអ្នកមានកូនផ្សេងទៀតហើយឥឡូវរៀននៅសាលា GLTHS មានផ្តល់បន្ទាត់ឌីយ

(សម្រាប់ទុកឱ្យសាលាប្រើ)

Guidance Counselor

Date

Data and Assessment
Services Personnel

Date